

1889-04-17

SENDER

Niels Skovgaard

RECIPIENT

Wilhelmine Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Athen

Recipient's location:
København

Mentioned people:
H.C. Aggersborg
Malthe Engelsted
Anne Irgens
Niels Skovgaard
Wilhelmine Skovgaard

Archive:
Mappe 18 nr. 53

TRANSCRIPTION

Mappe 18 nr. 53

Frøken V. Skovgaard

Ad. Vekselmægler Aggersborg

Holmens Kanal

København

Danemarc

Athen 17 April 89

Kære Faster! Dennegang er det så længe siden jeg skrev til Dig, at jeg slet ikke tør prøve på at undskylde mig. Mange tak for Dit brev af 26nde Marts. Jeg kan ikke godt overkomme mere end et kort, men I skal Dog have at vide lidt om mig. Vi kom først i søndags fra Megara. Vi tager i morgen til Ægina, fredag tilbage. Lørdag til Nauplia og derfra til Korinth, Påskedag. Så til Olympia og tilbage til Athen. Tager så 3die mai til Sicilien og så til Neapel. Vi har ikke tid til at tage en tur igennem Pelopones for Engelsted haster til sit arbejde i Siena. Jeg kommer nok hjem en gang i sommer. Onkel skal ikke købe en ny obligation, da jeg ikke har penge nok til at betale rejsen. Hils ham meget og tak ham. Det lader til at Tante Anna ikke har fået et brev, jeg sendte hende en måned for tidligt. Det var ment til fødselsdagen.

Ἡ ἐπίσημη πρόσθιον μέτρος ἐπὶ τῇ ἑνὶ ἐπιγραφῇ.
Ce côté est réservé à l'adresse.

ΕΛΛΑΣ — GRECE
ΕΠΙΣΤΟΛΙΚΟΝ ΔΕΛΤΑΡΙΟΝ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΣ ἘΠΙΧΕΙΡΙΣΜΟΣ
Carte postale
Union universelle des Postes



Anton V. Skovgaard,
Ad. inkseilsmager Aggersborg,
Holmens Kanal
Danemarc Kjøbenhavn

G. GAARD MUSEET
København / 8. Nr. 53

Athens 17 April 89.

Min Fæder!

Denne gang er det så længe
siden jeg skrev til Dig, at jeg
glad ikke tør prøve på at
undskyldte mig. Mange tak
for Dit brev af 26. marts.
Jeg kan ikke godt overkomme
nåvne end et kort, men I
skal dog have at vide lidt
om mig. Vi kom først i son-
dags fra Megara. Vi tager
imorgen til Argina, fredag
tilbage. Lørdag til Nauplia
og derfra til Korinth, påskedag.
Søndag til Olympia og tilbage
til Athen. Tager så 3. d. i
marts til Sicilien og så til Ne-
apel. Vi har ikke tid til at
tage en tur igennem Pelopones,
for Engeltid haster til sit af-
slut i Siena. Jeg kommer nok
hjem en gang i sommer.
Onkel skal ikke være en
my obligation, da jeg ikke har
penge nok til at betale rejse.
Hils ham meget og tak ham.
Det lader til at Tante Anna ikke
har fået et brev, jeg sendte hende